



Bergschützen Voglarn  
Sport für die ganze Familie!



Schützenjugend Voglarn  
die kreative Sportjugend!

Nummer 11, April 2001

# Voglarner Kiniblattl

---

---

*Liebe Bergschützen, ein arbeitsreiches Vereinsjahr liegt hinter uns, wenn wir am Samstag nach Ostern unsere Generalversammlung halten. Die Bauarbeiten am Schützenhaus sind fast beendet, es gilt noch die neuen Schießanlagen in Betrieb zu nehmen und die bisherigen zu „renovieren“ für die Abnahme; der Balkon ist nicht ganz fertig, und die Aussenanlagen packen wir nach Ostern an.*

*Neue Wege beschritten haben wir bei der Schießstandeinrichtung im Anbau. Hier gibt es keine Seile und Scheibenbänder mehr. Nachdem eine derartige Konstruktion für verstellbare Entfernung 10/15 Meter recht aufwändig geworden wäre, haben wir gleich den Schritt zu **elektronischen Anlagen** gewagt. Bei dem Modell der Fa. Meyton wird durch 200 Lichtschranken der exakte Durchflugpunkt einer Kugel gemessen und an den Steuer-PC beim Schützen gemeldet, wo er innerhalb von Zehntelsekunden am Monitor dargestellt wird. Die drei Steuer-PC's sind über Netzwerkkabel mit dem Server-PC im Auswerteraum verbunden, der über alle „Ereignisse“ Buch führt und sich auch bei Stromausfall am Stand an die bisherigen Schüsse „erinnert“. Ausserdem kann man sich hier sein Schussbild ausdrucken oder Wettbewerbe abwickeln. Die (gebrauchten) Rechner wurden uns freundlicherweise von der Raiffeisenbank Triftern überlassen. Für die Anschaffung der Messanlage (ca. 16.000,- DM) haben wir von einigen Mitgliedern sehr großzügige Spenden erhalten - vielen Dank!*

*Zur Zeit steht wieder der Schießsport im Vordergrund: Die Niederbayerischen Meisterschaften laufen. Unsere Nachwuchstalente (sie starten ja bekanntlich als „Rottaler Sportschützen“) haben bereits zugeschlagen: Bettina Weigl (290 Ringe) und Daniela Lechner (283) haben zusammen mit Christian Brunnermeier (Eschbachschützen Neukirchen, 285) die **Niederbayerische Meisterschaft im LG-3-Stellungskampf** geholt und mit 858 Ringen den bisherigen Bezirksrekord um sage und schreibe 17 Ringe verbessert! In der LG-Schülerklasse stehend wurden sie ebenfalls **Bezirksmeister** mit 550 Ringen. Hier qualifizierten sich mit Maria Westner und Martina Maierhofer zwei weitere Voglarner „Mäuse“ für die Bayerische Meisterschaft.*

## Bergschützen in Zahlen

- |                   |   |
|-------------------|---|
| <b>25.000 DM</b>  | <i>beträgt der derzeitige Schuldenstand des Vereines (Bankkredit als Zwischenfinanzierung).</i> |
| <b>2.000 DM</b>   | <i>flüssige Mittel weist derzeit die Kasse von Christian Schwaiger aus.</i>                     |
| <b>105.000 DM</b> | <i>an Materialkosten sind bisher für den Umbau angefallen</i>                                   |
-

5080

Arbeitsstunden im Wert von 94.000 DM wurden bis März 2001 geleistet, davon 2.670 von Georg Duldinger, Walter Höfeller, Josef Hochecker, Bernhard Maierhofer, Fritz Bauer, Josef Lempertseder und Josef Maierhofer.

55

verschiedene Personen haben zwischen 2 und 461 Stunden gearbeitet.

193

Mitglieder hat unser Verein heute. Natürlich gibt es für die Mitgliedsnummer \* 200 \* eine schöne Prämie !

## Termine & Veranstaltungen

**jeweils Freitag,  
04.05.2001, 19:00 Uhr  
11.05.2001, 19:00 Uhr  
18.05.2001, 19:00 Uhr**

**Königsschießen: Thomas Peter und Bettina Weigl werden ihre Königsketten bestimmt nicht freiwillig abgeben !  
Bedingungen wie seit vielen Jahren: 2,- DM je Serie (für Schützenjugend 1,- DM), Nachkauf unbegrenzt, es gibt schöne Sachpreise zu gewinnen !**

**Mittwoch,  
23.05.2001, 19:00 Uhr**

**Saisonabschlussfeier mit Proklamation der Schützenkönige; wir treffen uns wieder zum gemütlichen Grillabend „unterm Balkon“.**

**Freitag, 25.05.2001**

**Bayerische Meisterschaft im Sommerbiathlon in Bayerisch-Eisenstein. Wir sind wieder dabei, auch wenn's diesmal schon schwerer werden wird, einen Titel zu holen!**



**Voriges Jahr wurden Hans Eder und Marianne Maierhofer überraschend Bayerische Meister im Sommerbiathlon !**

**Samstag, 09.06.2001**

**Sommerbiathlon der RK Triftern in Gschaid: Wir haben den Wanderpokal zu verteidigen !**

---

**Sonntag, 15.07.2001**

**Die Bergschützen feiern 50-jähriges Bestehen !**

Nach einem Gottesdienst zum Gedenken an die verstorbenen Vereinsmitglieder in der Pfarrkirche St. Stephan zu Triftern wird Herr Pfarrer Rudolf Hamp die Segnung der neuen Räumlichkeiten im Schützenhaus vornehmen. Im Anschluss daran sind alle Gäste zum gemeinsamen Mittagessen eingeladen.

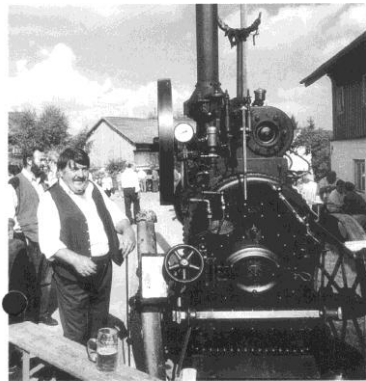
Mit der Ehrung verdienter Mitglieder und einem kurzen Rückblick auf 50 Jahre Vereinsgeschichte werden wir am Nachmittag das Fest beschliessen.

Es folgt noch eine separate Einladung, trotzdem bitte heute schon den Termin reservieren !

---

**Mittwoch, 15.08.2001**  
**Beginn Mittag !**

An Maria Himmelfahrt „kimmt da Dampf !“ vom Lanz-Leo zum Stein-Hof nach Garham! Der Stein Hermann stellt seine Sammlung von alten „Drischwogn“ und Bindemähern aus, und es wird natürlich auch echt gedroschen - wie in alten Zeiten. Für die Gemütlichkeit gibt's Musi, Most und Mittagessen, später Brotzeit, Kaffee und Schmankerl.



Mitterrohrbach bei Eagenfelden

**Der Lanz-Leo vor seinem „Dampf“.**

**An Maria Himmelfahrt sind alle eingeladen nach Garham !**

## **Erfolgreiche Schützinnen**

Die Voglarner Schützendamen sind derzeit auf



**Erfolgskurs! Seit einem knappen Jahr ist Barbara Lechner Mitglied der Nationalmannschaft und hat seitdem die deutschen Farben bei mehreren Länderkämpfen erfolgreich**



**vertreten. Bettina Weigl, Daniela Lechner, Martina Maierhofer und Maria Westner sind sozusagen auf ihrer „Erfolgsspur“ und werden im Sommer bei den Bayerischen Meisterschaften ihr Bestes geben!**

---

## **Lauf mal wieder !**

*Es muß ja nicht gleich eine „Marathonstrecke“ sein, wie der Wallfahrtslauf nach Altötting im November 2000, den Ulrich Walz, Bernhard Maierhofer, Hans Streitberger, Wolf Bornstein und Alfons Huber unternommen haben (hier bei einer Rast kurz vor Zeilarn).*

*Wer jedoch ein wenig für seine Fitness tun möchte, sollte zum Lauftreff kommen. Treffpunkt ist die Freizeitanlage Triftern, und zwar jeden Sonntag und Mittwoch um 19:00 Uhr !*



*Die Strecke und das Tempo wird so gewählt, dass jeder mitlaufen kann. Die „Rennsemmeln“ lassen wir einfach davonziehen !*

## **... und noch ein Termin !**

**Samstag,  
13.10.2001**



## **Weinfest in Voglarn !**

*Natürlich werden wir auch heuer wieder alles tun für das Wohl der Weinfest-Besucher - Dekoration, Schmankerl, Essen, Weine vom Annenhof !*

*Nicht nur Sonja und Gabi freuen sich auf Euren Besuch !*

*Im Übrigen ist unser Vereinsheim offiziell als Gaststättenbetrieb angemeldet. Im Dezember 2000 wurde es durch den Lebensmittelkontrolleur des Landratsamtes überprüft. Dieser stellte eine sorgfältige und vorschriftsmäßige Führung der Gastwirtschaft durch unsere Wirte fest.*

*Vielen Dank an Fritz Bauer und die Schützenwirte !*

*... nicht vergessen:*

***Jahresversammlung am Samstag, den 21. April 2001, 20:00 Uhr !***

---